



# Commissione Polydog

## DivertimentoSport Regolamento di concorso

Schweizerische Kynologische Gesellschaft  
Société Cynologique Suisse  
Società Cinologica Svizzera  
Sagmattstrasse 2, 4710 Balsthal

Geschäftsstelle / Secrétariat / Segretariato  
Sagmattstrasse 2  
CH - 4710 Balsthal  
Telefon 031 306 62 62  
E-Mail [skg@skg.ch](mailto:skg@skg.ch) / [scs@scs-skg.ch](mailto:scs@scs-skg.ch)  
Homepage [www.skg.ch](http://www.skg.ch) / [www.scs-skg.ch](http://www.scs-skg.ch)

## Contenuto

1	COMPORAMENTO DEL PARTECIPANTE AL CONCORSO	3
2	ALLESTIMENTO DEL CAMPO	3
3	EQUIPAGGIAMENTO CONDUTTORE E CANE	3
4	CONDIZIONI DI PRESENTAZIONE	4
5	OGGETTI DURANTE IL LAVORO DI FIUTO	6
6	RIPORTARE O SEGNALARE OGGETTI	6
7	RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONE	6
8	ACQUISIRE DOCUMENTAZIONE E UTILIZZO DEL PROGRAMMA DI CONCORSO	6
9	ANNUNIO DI UN CONCORSO	6
10	PUBBLICAZIONE	7
11	AMMISSIONE DEI PARTECIPANTI	7
12	LIVELLI, CATEGORIE E DISCIPLINE	8
13	MODALITA' DI VALUTAZIONE	9
14	ORGANIZZATORE DEL CONCORSO (OC)	10
15	CAPO CONCORSO (CC)	10
16	ESPERTO DEL CONCORSO (EC)	11
17	ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (APC)	12
18	MEDAGLIE / PREMI	13
19	PROMOZIONE E RETROCESSIONE TRA I LIVELLI A E B	14
20	RECLAMI	14
21	SANZIONI	14
22	RICORSI	15

**Allegato A1 Legame conduttore-Cane**

**Allegato A2 Docilità**

**Allegato A3 Abilità**

**Allegato A4 Lavoro di fiuto**

**Allegato B1-1 Legame conduttore - cane**

**Allegato B1-2 Docilità**

**Allegato B1-3 Abilità**

**Allegato B1-4 Lavoro di fiuto**

**Allegato B2-1 Legame conduttore – cane**

**Allegato B2-2 Docilità**

**Allegato B2-3 Abilità**

**Allegato B2-4 Lavoro di fiuto**

## A Disposizioni generali

Le disposizioni generali disciplinano tutto ciò che ha validità per tutti i concorsi e le discipline di DivertimentoSport.

I conduttori partecipanti ai concorsi, sono tenuti a entrare in possesso del regolamento di concorso.

## I Generale

### 1 COMPORTAMENTO DEL PARTECIPANTE AL CONCORSO

Su tutto il terreno il cane deve essere condotto conforme alla legge protezioni animali (OPAn), Il partecipante è deve rispettare il codice etico della SCS:

Su tutto il terreno del concorso i cani sono da tenere al guinzaglio.

All'inizio di ogni lavoro il conduttore si presenta con il cane al guinzaglio e si annuncia con nome e cognome dall'esperto del concorso.

Il conduttore deve condurre il cane in modo corretto e giusto. Il trattamento crudele del cane è vietato.

Infrazioni malvagi possono avere come conseguenza l'esclusione del concorso e segnalazione presso le autorità competenti.

Il potere decisionale è unicamente nelle mani dell'esperto del concorso.

### 2 ALLESTIMENTO DEL CAMPO

Per garantire la sicurezza dei cani, viene consigliato di recintare i terreni per le singole categorie utilizzando recinti per pecore o simili. Il terreno per il lavoro di fiuto deve essere per forza recintato, in modo che i cani non possono entrare dall'esterno.

Se viene utilizzato una spray per le marcature sul terreno, è da utilizzare unicamente uno spray idoneo alle marcature per animali.

Se viene utilizzato lo spray per fare i segni per terra, deve essere utilizzato uno spray per animali.

### 3 EQUIPAGGIAMENTO CONDUTTORE E CANE

Equipaggiamento disposto per il cane: collare o pettorina e guinzaglio.

Nelle discipline che non prevedono l'utilizzo del guinzaglio, il cane può essere condotto anche senza collare o pettorina.

Qualsiasi utilizzo di mezzi di costrizioni è vietato (collare a strozzo o a punte, corde e nastri dell'inguine, aggiunte di guinzagli o/e corde, scosse elettriche, spray e/o apparecchi a ultrasuoni o simili).

Su tutto il terreno del concorso i cani sono da tenere al guinzaglio.

All'inizio di ogni lavoro il conduttore si presenta con il cane al guinzaglio e si annuncia con nome e cognome dall'esperto del concorso.

Il conduttore deve condurre il cane in modo corretto e giusto. Il trattamento crudele del cane è vietato.

Infrazioni malvagi possono avere come conseguenza l'esclusione del concorso e segnalazione presso le autorità competenti.

Il potere decisionale è unicamente nelle mani dell'esperto del concorso.

#### 4 CONDIZIONI DI PRESENTAZIONE

Le indicazioni del capo concorso e dell'esperto del concorso sono vincolanti. L'esperto del concorso dà le indicazioni per la partenza di una disciplina.

Il punto di partenza e, se necessario, il punto d'arrivo sono da segnalare con una bandieretta oppure della segatura o simile.

Segnali visivi e corporali sono ammessi. Eventuali differenze sono elencate nelle indicazioni del regolamento del concorso. Segnali acustici sono considerate parole pronunciate normalmente. Non sono richiesti segnali acustici e/o visivi uniformi l'utilizzo di fischietti è ammesso. Il nome del cane può essere usato assieme ai segnali acustici e visivi (tranne che nella "conduzione esclusivamente con linguaggio corporale").

Sul terreno del percorso l'utilizzo di cibo è vietato e viene penalizzato con la deduzione di punti. Eccezione: Alla fine di ogni categoria il cane può essere occupato sulla rispettiva "Isola della ricompensa" (vedi Isola della ricompensa). Un gioco può essere tenuto nella tasca chiusa della giacca.

Sul terreno del concorso il cane è da condurre al guinzaglio. Nelle varie discipline, se il regolamento non lo richiede esplicitamente, il cane può essere condotto liberamente o al guinzaglio.

Durante le varie discipline il cane non può essere toccato, tranne che nell'esercizio di "stile libero" dove un eventuale salto nelle braccia o altro sono previsti dall'esercizio.

Di norma il cane deve essere condotto senza guinzaglio. Eccezioni sono elencate nelle varie discipline.

Se un cane, in una disciplina, deve assumere e rimanere in una certa posizione, i secondi richiesti vengono contati ad alta voce dall'esperto del concorso (esempio 3 secondi di rimanenza immobile vengono contati "ventuno, ventidue, ventitré"), durante il conteggio il cane deve rimanere immobile.

Se un cane, dopo segnale del conduttore, non esegue una disciplina, questa viene interrotta e non viene assegnato un punteggio (=0 punti).

All'inizio e alla fine di ogni disciplina il cane deve sedersi vicino al conduttore (non importa se a destra o a sinistra) in modo che il conduttore non deve (dovrebbe)

spostarsi per mettere risp. togliere il guinzaglio. Quest'azione è già inclusa nella valutazione. Una parola di lode alla fine di ogni disciplina è permessa. Premi con cibo e gioco con un oggetto da giocare sono ammessi unicamente sulla "isola della ricompensa" alla fine di ogni categoria.

### **Premio esterno / isola della ricompensa**

Durante il concorso e al termine di ogni categoria il cane può essere premiato sull'isola della ricompensa adiacente e segnalata con cibo o gioco.

L'isola della ricompensa deve essere marcata con segatura o simile. Il quadrato misura 4 m per 4 m.

A ogni categoria deve essere assegnata un'isola della ricompensa.

Le quattro isole della ricompensa devono essere segnalate e marcate ben visibilmente con il nome della rispettiva categoria: "docilità", "lavoro di fiuto", "legame conduttore-cane" oppure "abilità". Deve essere ben visibile quali sono le isole della ricompensa e le categorie abbinate.

All'interno di questa isola è permesso il gioco con il cane e dargli qualche bocconcino. Se il conduttore intende distribuire il cibo per terra, deve munirsi di una coperta, la quale va distesa all'interno del quadrato di seguito può distribuire i suoi bocconcini per terra. Non deve cadere cibo al di fuori della coperta (magari il cane seguente ha qualche allergia al cibo). Quando il cane ha terminato di mangiare, il conduttore raccoglie la coperta contenente magari ancora qualche pezzetto di cibo e la porta con sé sulla prossima isola della ricompensa o rispettivamente la toglie definitivamente a fine concorso. Il cibo può essere depositato in modo aperto o in un contenitore con coperchio sull'isola della ricompensa, come pure l'oggetto di gioco. Sul campo del concorso l'oggetto di gioco può essere portato nascosto all'interno della tasca chiusa di pantalone o giacca. Il cibo deve essere portato all'interno della tasca chiusa (per evitare il pericolo di contaminazione del terreno di concorso per i cani seguenti).

A categoria terminata il conduttore ha la possibilità, per un periodo di 30 secondi, di premiare il suo cane sull'isola della ricompensa. Se il conduttore approfitta di questa possibilità, deve recarsi immediatamente a termine della categoria sull'isola della ricompensa adiacente.

Se un conduttore si rende conto che non ha senso premiare il cane dopo o prima della categoria, o se il cane lascia l'isola della ricompensa malvolentieri oppure se ogni volta vuole recarsi sull'isola durante una disciplina di ricerca, deve modificare il modo di premiare il cane. I cani devono essere abituati a questa forma di premio durante l'allenamento.

Premiare sull'isola della ricompensa è facoltativo. Sul rimanente campo del concorso è comunque vietato premiare il cane con cibo o gioco, salvo se viene nominato esplicitamente come nel "guarda - prendi", richiamo con distrazione ecc.

## 5 OGGETTI DURANTE IL LAVORO DI FIUTO

Per il lavoro di fiuto, ma anche in altre categorie, sono da usare oggetti personali. Grandezza e peso sono descritti nella rispettiva descrizione dell'esercizio. Nel livello A devono essere fatti comunque in maniera che il cane li possa riportare e il conduttore lo possa portare con sé. Nel livello B1 e B2 non possono superare le seguenti dimensioni: massimo 12x12x10 cm oppure 20x6x6 cm. Se gli oggetti sono muniti di laccio, questo non può superare 20 cm di lunghezza. Dalla lunghezza del laccio non viene tenuto conto nel calcolo della dimensione dell'oggetto. Per non disturbare o distrarre altri cani, che stanno lavorando o si stanno preparando al lavoro, l'utilizzo di oggetti che fanno rumore (oggetti che squittiscono ecc) è vietato.

## 6 RIPORTARE O SEGNALARE OGGETTI

Il modo e maniera di riportare e segnalare sono descritti nelle singole categorie.

## 7 RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONE

I conduttori (proprietario o detentore) devono, in qualità di detentori, essere in possesso di una assicurazione di responsabilità civile a proprie spese.

# II Organizzare concorsi

## 8 ACQUISIRE DOCUMENTAZIONE E UTILIZZO DEL PROGRAMMA DI CONCORSO

Regolamenti, formulari di annuncio concorso e d'ordinazione possono essere scaricati dall'Homepage della SCS ([www.skg.ch](http://www.skg.ch)) oppure dall'Homepage della Polydog ([www.polydog.ch](http://www.polydog.ch)). La SCS mette a disposizione gratuitamente il programma del concorso. Con questo possono essere create e stampate liste di partenza, fogli note, classifiche e il formulario per il conteggio. Quale attestato di partecipazione al concorso vale l'iscrizione nel libretto "Mio cane".

L'organizzatore del concorso s'impegna di versare alla SCS, dalla tassa d'iscrizione di ogni partecipante, una quota di 5.00 CHF per membri SCS e 10.00 CHF per non membri SCS.

Medaglie sono da comandare presso la commissione Polydog. Il costo per ogni medaglia è di 35 CHF.

## 9 ANNUNIO DI UN CONCORSO

Il formulario di annuncio concorso deve essere compilato in modo esatto e completo.

Il formulario tedesco deve essere inviato alla commissione Polydog in doppia copia via posta entro 10 settimane della manifestazione, il formulario francese in doppia copia entro 12 settimane della manifestazione per via posta. I formulari possono essere inviati anche via FAX o e-mail alla commissione Polydog (indirizzi vedi [www.polydog.ch](http://www.polydog.ch)).

Se un concorso deve essere pubblicato su entrambi gli organi ufficiali, sono da compilare e inviare due formulari in lingua tedesca e francese.

La lingua del contenuto deve essere la stessa del formulario.

Formulari compilati in modo incompleto o insufficiente saranno restituiti al mittente. Le conseguenze che ne possono derivare sono a carico degli organizzatori.

## 10 PUBBLICAZIONE

Pubblicazioni possono essere fatti nei seguenti livelli:

- Livello A
- Livello B1
- Livello B2
- Livello B+
- Livello Totale

I livelli possono essere combinati a piacere e pubblicati contemporaneamente.

La pubblicazione di tutti i concorsi sugli organi "HUNDE" rispettivamente "Cynologie Romande" spetta unicamente alla commissione Polydog, a condizione che l'organizzatore del concorso abbia adempito tutti gli obblighi verso la commissione Polydog.

La pubblicazione sugli organi ufficiali avviene nella lingua del formulario di annuncio concorso e del rispettivo contenuto. Formulario e contenuto devono essere compilati nella stessa lingua. La commissione Polydog allestisce un calendario dei concorsi che è visibile sul sito [www.polydog.ch](http://www.polydog.ch).

L'annullamento, cambiamenti e aggiunte di concorsi già annunciati sono da comunicare alla commissione Polydog in forma scritta e ancora prima della data del concorso.

Spostamenti di concorsi sono unicamente ammessi se comunicati per scritto alla commissione Polydog e la nuova data è stata pubblicata.

Ricorsi contro la pubblicazione di concorsi deve avvenire entro 8 giorni dalla pubblicazione con lettera raccomandata al Presidente della commissione Polydog. La decisione spetta alla commissione Polydog.

## 11 AMMISSIONE DEI PARTECIPANTI

- a) Possono partecipare ai concorsi sia membri sia non membri SCS.

Tutti cani indipendentemente della taglia, razza o pedigree possono partecipare ai concorsi. Spetta all'organizzatore del concorso ammettere

conduttori con diversi cani. Allo stesso concorso non possono partecipare diverse persone con lo stesso cane.

Se l'ordine di partenza è stato sorteggiato, questo deve essere rispettato.

L'organizzatore ha la facoltà di limitare il numero di partecipanti oppure stabilire un numero minimo di partecipanti, questo deve essere menzionato nella pubblicazione.

- b) Sono ammessi unicamente cani sani. Cani ai quali sono state tagliate code e/o orecchie illegalmente dopo il 1° giugno 2002 o che sono stati importati illegalmente in Svizzera non sono ammessi. Cani sospettati di essere contagiosi sono da escludere.

Femmine gravide a 5 settimane dopo l'atto di monta, non possono essere ammessi al concorso, questo per proteggere sia la femmina che i cuccioli non nati.

Durante il periodo di protezione la partecipazione a concorsi non è ammessa. Per femmine in calore valgono le seguenti condizioni:

- a) Il conduttore deve, al momento dell'iscrizione, comunicare il (probabile) calore della femmina.
- b) Femmine in calore sono da separare dagli altri cani.
- c) Essa partecipa come ultima e unicamente se non ci sono più altri cani sul campo concorso (ad eccezione che i conduttori dei altri cani danno il consenso).
- d) Se un concorso è organizzato su due giorni, le femmine in calore possono partecipare unicamente a fine della seconda giornata.
- c) Cani oltremodo aggressivi sono esclusi dal concorso.
- d) Sono ammessi al concorso unicamente cani, che il giorno del concorso ha compiuto 9 mesi di vita.

## 12 LIVELLI, CATEGORIE E DISCIPLINE

Il catalogo delle discipline è vincolante

Le discipline sono divise nelle seguenti categorie:

- a. Legame Uomo – cane  
b. Docilità  
c. Abilità  
d. Lavoro di fiuto

Per ogni categoria (a – d) sono a disposizione 5 discipline.

Dalle 5 discipline vengono sorteggiati, 3 discipline, tranne in DivertimentoSport Totale dove saranno sorteggiate 4 discipline. Durante tutto il concorso queste discipline sono usate. Le singole discipline sono descritte al termine delle condizioni generali nel catalogo delle discipline.

Per facilitare l'allestimento dei campi dal Livello A à Livello B1 e B2 e viceversa le discipline vengono sorteggiati a paio o a gruppo. Le possibilità di congiungere le discipline sono elencate nella tabella alla fine delle condizioni generali.

#### **Livello B+**

Le 3 discipline per categoria dei livelli B1 e B2 vengono eseguiti mischiati, però una sola disciplina all'interno dell'accoppiamento B (una sola disciplina per riga).

#### **Livello Totale**

Qui vengono mostrate 4 discipline per ogni categoria, sorteggiati dai livelli A, B1 e B2. All'interno di un gruppo di 3 sorteggiato dai livelli A B1 e B2 viene scelta una sola disciplina (1 disciplina per riga). Per ogni categoria viene scelta una disciplina del Livello A e dai Livelli B 3 mischiati.

### **13 MODALITA' DI VALUTAZIONE**

Ogni lavoro eseguito viene valutato dall'esperto del concorso con una valutazione aperta. Per concorsi con un grande afflusso di partecipanti il capo concorso può ingaggiare diversi esperti di concorsi e assegna loro una categoria da valutare. Unica condizione è che all'interno di una singola categoria (a – d) sia sempre lo stesso esperto a valutare.

Se viene proposta una parte del percorso di lavoro non conforme al regolamento, il capo concorso e/o l'esperto del concorso dichiarano la parte in questione non conforme. Di seguito il lavoro prosegue o viene ripetuto su un percorso conforme e viene valutato.

La valutazione generale avviene nel **Livello A** secondo la seguente tabella di valutazione:

- |   |         |
|---|---------|
| • Eccellente (lavoro eseguito senza errore.)              | 2 punti |
| • Molto buono (lavoro eseguito con qualche contestazione) | 1 punto |
| • Insufficiente (lavoro non eseguito)                     | 0 punti |

La valutazione generale avviene nei **Livelli B1 e B2** secondo la seguente tabella di valutazione:

- |  |         |
|--|---------|
| • Eccellente (lavoro eseguito senza errore.)                       | 3 punti |
| • Molto buono (due dei tre parti di lavoro eseguiti correttamente) | 2 punti |
| • Buono (almeno uno dei parti di lavoro eseguito correttamente)    | 1 punto |
| • Insufficiente (lavoro non eseguito)                              | 0 punti |

La valutazione generale del **Livello B+** avviene analogo come i livelli B1 e B2, vedi sopra.

La valutazione generale del **Livello Totale** avviene analogo dei livelli A, B1 e B2, vedi sopra. Ciò significa che le discipline A ottengono massimo 2 punti, le discipline B ottengono massimo 3 punti.

Le norme di valutazione sono elencate nelle singole discipline. Le regole di valutazione e indicazioni di comportamento sotto indicate valgono per tutte le categorie e discipline:

- DivertimentoSport – divertimento e sport. Il nome è la parola d'ordine! Va bene essere ambiziosi. DivertimentoSport deve essere Sport, dove cane e padrone si divertono e cercano di risolvere con impegno e piacere i compiti posti. Questa richiede una preparazione seria. Unicamente chi ottiene sicurezza negli esercizi, li può esibire con piacere. Se un cane esegue una disciplina, solamente sotto pressione, sarà valutato unicamente con 1 punto.
- In caso di dubbio il regolamento è da interpretare a favore del cane.
- Non termina entro il limite di tempo: molte discipline sono considerate terminate se il cane
  - è tornato dal conduttore,
  - se è assieme al conduttore è tornato al punto di partenza o
  - all'arrivo.

Per far sapere al conduttore che il limite di tempo sta per scadere, l'esperto scandisce, dopo 45 secondi, il tempo rimanente con le parole "15 secondi".

- Continuo abbaiare, piagnucolare, ululare o uggolare vengono puniti con una deduzione di punti. Se il cane abbaia, piange ecc. all'inizio dell'esercizio uno o due volte, questo viene tollerato.
- Lasciare il terreno del concorso: Questo è da interpretare come segue: un cane che si "allontana" dal lavoro, è considerato abbandono del terreno. Questo non è per forza una questione di distanza (un cane che durante il lavoro di fiuto cerca a distanza, ma continua a cercare sta lavorando, mentre il cane che non mostra interesse al conduttore con il Hula hop e si allontana di qualche passo, ha abbandonato il terreno).

La decisione dell'esperto del concorso è definitiva e inappellabile.

## 14 ORGANIZZATORE DEL CONCORSO (OC)

Concorsi possono essere organizzati da sezioni della SCS e da scuole private ecc. Le sezioni SCS non devono pagare l'organizzazione alla SCS, mentre organizzatori privati devono pagare 100 CHF per ogni manifestazione (indipendentemente dei livelli organizzati).

## 15 CAPO CONCORSO (CC)

La completa organizzazione del concorso è compito del capo concorso che è stato nominato dall'organizzatore del concorso. Il capo concorso è anche la persona di contatto tra l'organizzatore del concorso e la commissione Polydog.

Il capo concorso è responsabile per il perfetto svolgimento del concorso.

Il capo concorso non può partecipare al concorso, dove lui è stato designato responsabile.

I suoi compiti in particolare sono:

1. Ricerca e divisione di un terreno di concorso sufficientemente grande.
2. Organizzare aiutanti a sufficienza e dar loro le indicazioni necessarie (esperto del concorso, aiutanti ecc.)
3. Messa a disposizione dei mezzi ausiliari necessari.
4. Preparazione dei fogli note necessari.
5. Preparazione veloce e competente dei fogli note, attestati di partecipazione al concorso per la premiazione.
6. Verificare i dati annunciati dal conduttore e del suo cane.
7. Inviare il conteggio secondo il programma del concorso, incluso l'ordine delle medaglie alla commissione Polydog entro 2 giorni dal termine del concorso (per mail o in forma cartacea).

Agli esperti del concorso sono da consegnare i fogli note compilati in maniera corretta. La copia del foglio note, senza le osservazioni dell'esperto, e l'attestato di partecipazione al concorso dove è stato annotato il risultato del concorso, sono da consegnare a mano al partecipante oppure da inviare al conduttore, che deve consegnare una busta affrancata, recante il proprio indirizzo.

## 16 ESPERTO DEL CONCORSO (EC)

Non sono richieste qualificazioni particolari all'esperto del concorso. Possono essere impiegati persone competenti all'interno della società organizzatrice o di un'altra società SCS. Devono essere membri di una sezione SCS. La commissione Polydog consiglia di impegnare unicamente persone che hanno tanta esperienza con cani e con il rapporto con persone.

L'esperto del concorso non può partecipare alla manifestazione, dove egli è impegnato come esperto.

### **Valutazione:**

L'esperto del concorso è tenuto a valutare le discipline a lui assegnate dal capo concorso, seguendo le indicazioni del regolamento del concorso in modo uniforme e coscienzioso.

Deduzioni di punti sono da annotare dall'esperto del concorso sul foglio note, nella rubrica osservazioni, da parte dall'esperto del concorso.

La valutazione di ogni lavoro è da comunicare in modo aperto da parte dell'esperto del concorso.

### Comportamento e presenza:

- L'esperto del concorso si deve comportare in modo corretto prima, durante e dopo il concorso.
- Se l'esperto del concorso ha un impedimento improvviso per partecipare al concorso deve avvisare immediatamente il capo concorso.
- La presenza dell'esperto del concorso si estende a una mezz'ora prima e massimo novanta minuto dopo l'ultimo lavoro.

## 17 ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (APC)

La partecipazione al concorso viene attestato su "MIO CANE" (attestato delle attività). Può essere ordinato in pacchetti di 10 alla commissione Polydog.

- Tutti concorsi, terminati o no, sono da iscrivere nell'attestato e deve essere firmato a mano dall'esperto del concorso.
- E' da utilizzare un timbro della sezione oppure delle etichette.
- Rango, qualifica, punti e medaglie sono da iscrivere seguendo il foglio note. La colonna "medaglia" è da compilare con le parole "si" o "no".

A parità di punti tutti binomi sono piazzati nello stesso rango.

Rang o	Numero di partenza	Nome del conduttore	Nome del cane	Razza	sezzo	Legame conduttore-cane	Docilità	Abilità	Lavoro di fiuto	Punteggio Qualificazione
1	5	Bianchi Paolo	Tom	J.R. Terrier	m.	6	6	6	6	24 O
2	1	Verdi Reto	Tim	Bernhardiner	f.	5	6	6	6	23 O
2	3	Rossi Ivano	Tul	Malinois	m.	6	5	6	6	23 O
2	6	Nero Robi	Tol	Border Terr.	f.	6	6	6	5	23 O
5	2	Pucci Floriano	Thor	Border Collie	f.	5	4	6	6	21 A
6	4	Fuster Rainer	Thur	Dobermann	m.	5	6	4	4	19 B
ecc										

## 18 MEDAGLIE / PREMI

Una medaglia / premio possono essere assegnati seguendo questi criteri:

### Livello A.

- **Medaglia di bronzo**

Raggiungere minimo il 70% del punteggio complessivo = 17-19 punti

- **Medaglie d'argento**

Raggiungere minimo l'80% del punteggio complessivo = 20-21 punti

- **Medaglia d'oro**

Raggiungere minimo il 90% del punteggio complessivo = 22-24 punti

### Livello B1 e B2 e B+

- **Medaglia di bronzo**

Raggiungere minimo il 70% del punteggio complessivo = 26-28 punti

- **Medaglie d'argento**

Raggiungere minimo l'80% del punteggio complessivo = 29-32 punti

- **Medaglia d'oro**

Raggiungere minimo il 90% del punteggio complessivo = 33-36 punti

### Livello DivertimentoSport Totale:

- **Medaglia di bronzo**

Raggiungere minimo il 70% del punteggio complessivo = 31-35 punti

- **Medaglie d'argento**

Raggiungere minimo l'80% del punteggio complessivo = 36-39 punti

- **Medaglia d'oro**

Raggiungere minimo il 90% del punteggio complessivo = 40-44 punti

Contro il versamento della rispettiva quota, le medaglie possono essere ordinati presso la commissione Polydog. L'ordine va trasmesso assieme al formulario del conteggio finale (creato del programma concorso).

Il conduttore ordina la medaglia direttamente dall'organizzatore al termine del concorso e la paga sul posto. La medaglia sarà inviata più tardi dall'organizzatore per posta.

## 19 PROMOZIONE E RETROCESSIONE TRA I LIVELLI A E B

Quando un binomio ha vinto nel livello A una medaglia d'argento o d'oro è abilitato partecipare nel livello B (sia B1 che B2). Un binomio abilitato gareggiare nel livello B, può in qualsiasi momento gareggiare sia a Livello A che nel Livello B. Promozione e/o retrocessione tra B1 e B2 non esistono.

Nel livello B+ può partecipare chi ha ottenuto in B1 o B2 la medaglia d'argento o d'oro. Lo stesso vale per il Livello Totale.

## III RECLAMI E SANZIONI

### 20 RECLAMI

Reclami su avvenimenti durante un concorso contro conduttori, organizzatore, capo concorso, esperto del concorso o altri organi, sono ove possibile da risolvere direttamente sul posto.

Se non è possibile risolvere un reclamo, si può inoltrare, entro 30 giorno dalla manifestazione, un reclamo scritto indirizzato al presidente della commissione Polydog all'attenzione della commissione Polydog. Il reclamo va inoltrato con lettera raccomandata. Questo deve contenere una richiesta e una motivazione. Ha diritto al reclamo, chi è coinvolto direttamente. Inoltre sono da versare nel limite del tempo di ricorso, 30 giorni, la quota di 200 CHF a favore della SCS, altrimenti il ricorso non verrà trattato.

I costi del procedimento di reclamo consistono in una tassa, ed eventuali spese. La tassa varia tra 50 CHF a 1000 CHF. La tassa viene calcolata in base al tempo e mole di lavoro e della difficoltà. Nella decisione del reclamo viene anche comunicato l'ammontare e a carico di chi è emessa la tassa. Le parti coinvolte pagano i costi in relazione alla ragione e al torto. Se il ricorso è accolto completamente la quota versata anticipatamente dal ricorrente, viene restituita.

### 21 SANZIONI

La commissione Polydog può emettere sanzioni nei confronti di persone o cani, sezioni SCS, Club di razza e organizzatori di concorsi, capo concorso, esperto di concorso o altri organi, le quali hanno infranto il presente regolamento, statuti, regolamenti, indicazione o altre indicazioni che contrastano al diritto societario della SCS, chi non si attiene ad indicazioni o direttive della commissione Polydog oppure che nuocciono con azioni o omissioni gli interessi della SCS e/o la commissione Polydog. La commissione Polydog può anche rilasciare sanzioni contro cani aggressivi, di spontanea iniziativa o seguendo una denuncia.

Alla persona coinvolta viene garantito l'ascolto giuridico. Le sanzioni devono essere adeguate al tipo e alla gravità dell'infrazione. I principi della relazione e del trattamento paritario sono da garantire.

Le sanzioni possono essere:

- a) Ammonizione
- b) Annullamento dei risultati di concorsi
- c) Divieto limitato o illimitato di partecipazioni a concorsi cinofili nazionali o internazionali, controllati dalla FCI rispettivamente SCS o altre manifestazioni
- d) Divieto limitato o illimitato di organizzazione o partecipazione di concorsi di lavoro per cani controllati dalla FCI, rispettivamente SCS, concorsi e altri manifestazioni
- e) Divieto limitato o illimitato di partecipare con certi cani a concorsi e/o manifestazioni cinofili nazionali o internazionali organizzati dalla FCI rispettivamente SCS.

Le sanzioni possono essere collegate tra di loro. Rimane la facoltà di procedere alla denuncia penale presso gli organi statali di competenza.

Durante il procedimento di sanzione e limitato a questa durata, la commissione Polydog può rilasciare un provvisorio divieto secondo cp c)-e). Questa disposizione non è soggetta a ricorso.

Cani che mostrano un comportamento aggressivo, possono essere esclusi dalla commissione Polydog con effetto immediato, oppure provvisoriamente, da qualsiasi concorso. L'esclusione provvisoria rimane in vigore fino alla decisione finale. Di regola i cani coinvolti saranno valutati dalla commissione Polydog. La valutazione deve avvenire entro un periodo ragionevole. La valutazione sarà eseguita da un membro della commissione Polydog accompagnato da uno o diversi esperti da lui designati. La stessa persona che ha condotto il cane quando ha mostrato un comportamento aggressivo deve condurlo durante la valutazione. Gli esperti stilano un rapporto che sarà inoltrato alla commissione Polydog. I costi della valutazione sono a carico del conduttore coinvolto.

I costi del procedimento di sanzione consistono in una tassa, ed eventuali spese. La tassa varia tra 50 CHF e 1000 CHF. La tassa viene calcolata in base al tempo e mole di lavoro e della difficoltà. Nella decisione del reclamo viene anche comunicato l'ammontare e a carico di chi è emessa la tassa. Se è stata emessa una sanzione, è la persona interessata a sostenere le spese. La persona che ha denunciato i fatti sostiene i costi se alcuna sanzione è stata emessa, se la denuncia è stata fatta in modo sconsiderato oppure se egli ritira la denuncia.

Sanzioni vengono pubblicati sugli organi ufficiale della SCS seguendo il cp. c) – e).

## 22 RICORSI

Le persone coinvolte hanno la possibilità, entro 30 giorni dalla comunicazione di una decisione di reclamo e sanzione, di inoltrare ricorso presso il tribunale societario della SCS. Il ricorso deve tenere conto del regolamento del tribunale societario.

## IV CONCLUSIONI

La pubblicazione elettronica del regolamento del concorso spetta unicamente alla SCS. Il regolamento è protetto da copyright.

La forma maschile vale sia per maschile sia femminile.

In caso di dubbi fa stato la versione tedesca